

ACTA DE REPLANTEJAMENT I D'INICI D'OBRA / ACTA DE REPLANTEO Y DE INICIO DE OBRA

Obres que es volen fer / Obras que se realizarán:

Emplaçament (dades d'identificació i localització del solar) / Emplazamiento (datos de identificación y localización del solar):

Promotor: _____

Projectista / *Proyectista*: _____

Cap d'obra / *Jefe de obra*: _____

Direcció facultativa / *Dirección facultativa*: _____

Director de l'obra / *Director de la obra*: _____

Director de l'execució de l'obra / *Director de la ejecución de la obra*: _____

Coordinador de seguretat i salut en fase d'execució / *Coordinador de seguridad y salud en fase de ejecución*: _____

En esta data, les persones que subscriuen més avall, d'acord amb la Llei 38/99 d'Ordenació de l'Edificació i la Llei 3/2004 de la Generalitat, d'Ordenació i Foment de la Qualitat de l'Edificació, fan constar que:

En esta fecha, los que suscriben, de acuerdo con la Ley 38/99 de Ordenación de la Edificación y la Ley 3/2004 de la Generalitat, de Ordenación y Fomento de la Calidad de la Edificación, hacen constar que:

1. Es disposa de llicència municipal d'edificació, expedida en data _____ expedient núm. _____
Se dispone de licencia municipal de edificación, expedida en fecha _____ expediente nº _____
2. Es disposa del projecte d'execució corresponent a la llicència d'obres, amb el visat oficial del Col·legi Oficial d'Arquitectes de _____
Se dispone del proyecto de ejecución correspondiente a la licencia de obras, con visado oficial del Colegio Oficial de Arquitectos de _____
data: _____
fecha: _____
3. El promotor declara la disponibilitat del terreny necessària per al començament de l'obra, trobant-se els seus límits clarament traçats.
El promotor declara la disponibilidad del terreno necesaria para el comienzo de la obra, encontrándose sus lindes claramente trazados.
4. El constructor ha realitzat el replantejament del perímetre de l'edificació projectada, el qual ha sigut comprovat pel director de l'execució de l'obra i verificat pel director d'obra. El projecte d'execució s'ajusta a les condicions geomètriques del terreny sent, des d'este punt de vista, viable.
El constructor ha realizado el replanteo del perímetro de la edificación proyectada, el cual ha sido comprobado por el director de la ejecución de la obra y verificado por el director de obra. El proyecto de ejecución se ajusta a las condiciones geométricas del terreno siendo, desde este punto de vista, viable.
5. El coordinador de Seguretat i Salut ha aprovat el Pla de Seguretat i Salut en el treball.
El coordinador de Seguridad y Salud ha aprobado el Plan de Seguridad y Salud en el trabajo.
6. El constructor declara estar en condicions d'iniciar els treballs contractats i disposa dels mitjans organitzatius, materials i humans adequats per a l'execució de les obres projectades i al Pla de Seguretat i Salut.
El constructor declara estar en condiciones de iniciar los trabajos contratados y dispone de los medios organizativos, materiales y humanos adecuados para la ejecución de las obras proyectadas y al Plan de Seguridad y Salud.
7. La direcció facultativa, d'acord amb el promotor, autoritza l'immediat començament dels treballs.
La dirección facultativa, de acuerdo con el promotor, autoriza el inmediato comienzo de los trabajos.

I en prova de conformitat i en data de hui com a data de començament de les obres, firmen la present acta de replantejament i d'inici de l'obra cada un dels agents intervinents, segons les seues funcions definides en la legislació en vigor.

Y en prueba de conformidad y en fecha de hoy como fecha de comienzo de las obras, firman la presente acta de replanteo y de inicio de la obra cada uno de los agentes intervinientes, según sus funciones definidas en la legislación en vigor.

València / Valencia, _____

COORDINADOR DE SEGURETAT I SALUT
COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD,

DIRECTOR D'EXECUCIÓ
DIRECTOR DE EJECUCIÓN,

DIRECTOR DE L'OBRA
DIRECTOR DE LA OBRA,

CONSTRUCTOR,

PROMOTOR,